

# Kia Haumaru, Noho Haumaru



Ngā mōhiohio haumaru  
mai i ngā Pirihimana o  
Aotearoa



# Kia Ora!

He wāhi haumaru, mārie  
hoki a Aotearoa hei  
nōhangā, hei toronga hoki.  
Engari he whai take tonu  
kia mōhio koe me pēhea  
te noho haumaru, kia  
rongo koutou kō ētahi atu i  
te haumarutanga.

Kia maumahara, i te ohotata, me waea atu ki 111 i  
ngā wā katoa.

## Ngā Ihirangi

### Ngā Haporī Haumaru ake mā te mahi Ngātahi

Kia mōhio ki ō hoa noho tata - ko te hapori  
tūhonohono he hapori haumaru.

4

### Ngā Aituā me ngā Ohotata

Whakarite i a koe anō mō te tūpono  
whakararutanga o ngā ratonga waiwai

6

### Ngā Rawa me ngā Taputapu

Whakaritea kia haumaru ake tō kāinga me  
ō rawa hei ārai atu i te whānakotanga, te  
tūkinotanga rānei.

8

### Haumaru Whānau, Whaiaro hoki

Kia noho haumaru koutou ko tō whānau ahakoa  
kei te kāinga koe, kei waho e pātata ana rānei.

11

### Haumarutanga Tuihono, Tuakiri hoki

Kaua e tāwaretia e te hara tuihono, te mahi  
tinihanga, te whakaweti, te whakatīwheta rānei.

18

### Mōhiohio me te Tautoko

Kāore e tika ana kia noho tahanga koe. E  
wātea ana he tautoko i ngā wā katoa

20

### Te Whakapā atu ki ngā Pirihimana

He maha ngā huarahi e whiwhi mōhiohio anō  
ai koe, te whāki rānei i tētahi hara.

24

# Ngā Hāpori Haumaru ake mā te mahi Ngātahi

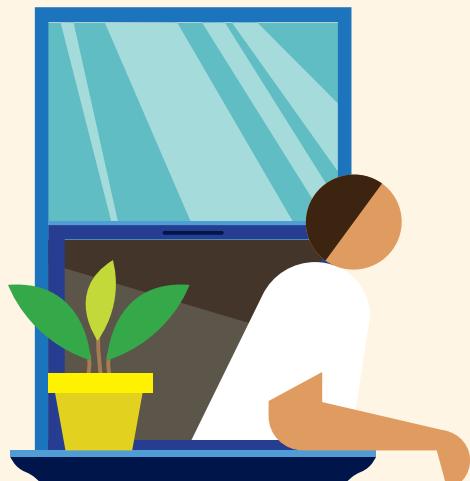
Ko te hapori tūhonohono  
he hapori haumaru.  
Whakaritea kia haumaru  
ake tō hapori mā te  
whakahoahoa atu ki ō hoa  
noho tata.

Āwhinatia ū hoa noho tata ina haere  
atu ana rātou, hei tauira, mā te kohi  
i ā rātou mēra, te tapahi i ā rātou  
otaota, te whakatū waka rānei i ū  
rātou ara kuhunga. He iti ake peā te  
tūponotanga o te mahi whānako i ngā  
kāinga “e nōhia ana”

Kimihia he huarahi e tūhonohono ai,  
e whakakotahi ai ū hoa noho tata.  
Kōrerotia ngā take e pā ana ki tō  
hapori.

Tiakina ū hoa noho tata, ā, toro atu tō  
ringa atawhai ki te hunga kāore pea e  
whai hononga tautoko ana.

Mēnā e āwawgawanga ana koe ki te  
oranga o tētahi tangata i tō hapori, kia  
wawe mai te whakamōhio atu i ngā  
Pirihimana.



## Ngā Āpiha Takawaenga Mātāwaka, Porinīhia hoki

He āpiha takawaenga motuhake ā ngā  
Pirihimana e mahi ana i ngā hapori  
puta noa i te motu. E hari ana rātau ki te  
whakarongo ki ngā māharahara me te  
mahi tahi ki a koe ki te whakapai ake i te  
haumarutanga i roto i ū hapori.

E kite ai koe i ngā taipitopito hoapā mō tō  
Āpiha Takawaenga Mātāwaka, Porinīhia  
rānei, haere ki:

[www.police.govt.nz/advice/personal-community/new-arrivals/ethnic-liason-officers](http://www.police.govt.nz/advice/personal-community/new-arrivals/ethnic-liason-officers)

Mēnā ka whakatumatia ā-kanohi koe, i  
runga ipurangi rānei, ā, ka pā te wehi ki a  
koe, ki ētahi atu, tēnā whakapā atu ki ngā  
Pirihimana. Kei roto peā i ēnei ngā raru e  
ahu mai ana i te taraweti ko te kaikiri, te  
tae o te kiri, te mātāwaka, te momo hāhi  
rānei te pūtake.

Kia mahara ki te whāki atu ki ngā  
Pirihimana ngā raru e māharaharatia ai  
koe kua pā ina tata nei. Whakamōhiotia  
hoki ngā Pirihimana ki ū whakaaro mō  
taua maiki - mā tērā ka taea e mātou  
te whakarite kia whai tūhono koe ki te  
tautoko e hiahia ana.



## Tautoko Takiwā

Ka mahi tahi a Tautoko Takiwā ki ngā  
Pirihimana ki te whakakotahi i ngā hapori  
pātata ki te hanga hapori haumaru, māro-  
hihi, tūhonohono hoki

Ki te ako i ētahi atu kōrero mō te  
whakarite, te tūhono atu rānei ki tētahi  
rōpū Tautoko Takiwā, toro atu, waea atu  
rānei ki:

[www.neighbourhoodsupport.co.nz](http://www.neighbourhoodsupport.co.nz)  
0800 4 NEIGHBOURS

# Ngā Aituā me ngā Ohotata

Ka pāngia pea ngā ratonga waiwai e ngā aituā, ā, ka whakararutia tō āheinga ki te hāereere, te whakawhiti kōrero rānei ki ō hoa aroha. He take nui tonu te noho takatū, ā, me te whai i ngā mea katoa e puta ai tō ihu.

## Waihangatia tētahi Mahere Ohotata

Whakaae tahitia tētahi mahere ohotata ā-kāinga. Mā tēnei koe e āwhina ki te urupare wawe ake i te pānga o tētahi aituā. Me whai wāhi ēnei:

- ﴿ Te wāhi e tūtaki ai koe ki ngā hoa aroha
- ﴿ Te wāhi e puritia ana ngā taputapu whai oranga ohotata
- ﴿ Ko wai te tangata hei whakapānga atu ina hiahia āwhina koe.

## Whakaritea ētahi Rauemi Whai Oranga Ohotata

Rokia ngā rauemi e ora ai koe mō te toru rā, neke atu rānei. Me auau te tirotiro mēnā e tīka ana te mahi o ngā mea katoa, ā, kāore hoki i tawhito rawa. Me rokiroki hoki koe i ngā rauemi whai oranga ohotata waiwai i tō wāhi mahi me ngā waka haere.

## Whakaritea tētahi Kete Rerenga

I te wā o te ohotata, ākene pea me hohoro tō wehenga atu. Me whai kete rerenga te katoa, kua oti kē te whakarite, ā, e māmā ai te tiki atu, i tō kāinga me tō wāhi mahi, ā, kei roto pea:

- Ngā kākahu mā
- Ngā taputapu wharepaku
- Te wai māori
- Ngā rauemi whakaora whawhati tata
- Ngā tuhinga hira
- He rama parewai, reo irirangi me ētahipūhiko anō
- He kai, māmā, kore-pirau hoki pēnei i ngā pihi patahua, huarākau maroke rānei.

## Whakawāteatia ngā Pūmate

I ngā wāhi e taea ana, e haumaru ana hoki, whakawāteatia ngā pūmate huri noa i tō kāinga me ō takiwā pātata e whakawhara tangata ana pea - hei tauira, mā te whakapai ake i ngā ara hīkoi, te tango rānei i ngā rākau pirau me ngā peka e tata ana ki ngā huarahi, ngā whare rānei.

# Ngā Rawa me ngā Taputapu

He pānga whakarihariha pea tō te taihara rawa. Anei ētahi huarahi māmā ka taea e koe te whaie haumaru ake ai tō kāinga me ō rawa:

**1.**  
Me raka i tō motukā, motupaika, pahikara me ētahi atu waka i ngā wā katoa. He āraitanga tāpiri pai hoki te pūoho motukā, te maukati urungi, ngā mekameka kaha rānei. Ko te painga atu mēnā kei rō karāti ngā waka katoa, kāore rānei e tino kitea ana.

**2.**  
I te wā e toro haere ana koe, me haumaru te puri i ū taputapu, ā, me tata ki a koe. Whakawehia ō kī whare me ū kī motukā, ina koa he wāhinohohō tōu i runga i te rēngi kī.

**3.**  
Kaua e whakarato wāhi huna mā ngā kaitāhae - me pai te kutikuti i ngā tipu me ngā rākau.

**4.**  
Kaua e whakatuwhera i te kūaha ki tētahi rāwaho, tētahi tangata kāore rānei koe e hiahia ana kia uru ki tō kāinga. Pātai atu mō tētahi tautuhitanga mēnā rātou e kī ana nō tētahi kamupene rātou. Mēnā kei waho koe mō tētahi wā roa, hei tauira, i tō māra, me raka i tō kūaha o mua.

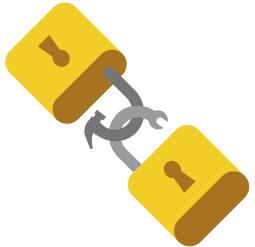
**5.**  
Kaua e waiho i ngā taonga i tētahi wāhi e kītea ana - ina kītea, ka whānakohia pea. Puritia ngā rihīti, ngā kī taurangi, ngā wāriutanga, me ngā tau rangatū i tētahi wāhi haumaru. Tango whakaahua, ataata rānei o ngā taonga whakapaipai, mahi toi me ētahi atu taonga.

**6.**  
Whakahaumarutia ū kuaha, ū matapihi, ū hēte me ū karāti ki ngā maukati pai rawa. Whakamaua ngā maukati haumaru ki ū matapihi, inarā ngā mea kei te papanga o raro.



## Tiakina Ō Utauta

Kaua e waiho i ō utauta, ō taonga rānei i roto i tō waka i te pō. Engari me puri ki tētahi wāhi haumaru, kāore hoki e kitea. Me hoko i ō utauta mai i ngā pakihī whai mana anake - mēnā he utu moemoeā te utu, he teka pea.



### Whakairotia

Whakairotia ō utauta ki tō tau raihana tarawai - hei reira, mēnā ka kitea, he ngāwari ake te whakahoki atu ki a koe

### Tuhia

Tuhia ngā tau rangatū o ō utauta ka puri i te rārangi tau i ētahi wāhi haumaru.

### Me puri haumaru

Me puri haumaru i ō utauta i ngā wā katoa ki ētahi maukati pai rawa, kaha hoki.

### Whākina

Whākina ngā mahi ohiti ki ngā Pirihimana.

## Haumaru Whānau, Whaiaro hoki

### Te Waipiro

He pānga tō te waipiro ki ngā tūkino ā-pāpori i ō tātou hapori. Nā te kaha rawa o te inu ka whakararu pea i ō whakataunga, ā, ka taka iho pea koe ki te hē, ka noho rānei hei pārurenga o te taihara. Anei ētahi mahi hei whai māhau pea e noho haumaru ai koe.



- ▶ Whakamōhiotia atu tētahi atu ki wheakoe haere ai.
- ▶ Me noho ki ngā huarahi matua me ngā wāhi whai rama.
- ▶ Me tiaki tētahi i tētahi, kia tae ora ai te katoa ki te kāinga.
- ▶ Kia mahara kia hihiko katoa tō waea i mua i tō putanga ki waho.
- ▶ Kia kaha te kai i mua i te inu waipiro.
- ▶ Me whakarite i tō hoki ki te kāinga i temutunga o te mahi ngahau o te pō.
- ▶ Kia kaha te inu wai.
- ▶ Me whakarite kia haumaru ō taonga mā te waiho kia tata, ā, ki tētahi wāhi tē kitea hoki.
- ▶ Whakaritea he wāhi tūtakitaki ina wehe koutou ko ō hoa.
- ▶ Haria he moni, tētahi atu tikanga utu rānei hei utu i tō waka hoki ki te kāinga.
- ▶ Me noho mataara ki te mōreareatanga o te whakapūroi inu. Kaua e waiho noa i tō inu, kaua rānei e inu i ngā inu nā tētahi atu i hoatu māhau, inarā te hunga kāore koe e mōhio.

## Te Whakahaumaru i Ā Tātou Tamariki

Nō tātou katoa te haepapa kia noho haumaru ai ā tātou tamariki i roto i ū tātou whānau me ngā hapori. He mea nui hoki kia mōhio ngā tamariki me pēhea te tautuhi i ngā whanonga haumaru-kore, ā, me aha rātou mēnā kāore ia i te noho haumaru. E whakahau ana mātou i ngā mātua me ētahi atu kaitiaki ki te kōrero ki ngā tamariki mō te āhua o ngā whanonga hē, ā, me te āhua o ngā mahi hei whai, kaua mō te "momo tangata" tērā ka kino ki a rātou.

### Tohutohu mā ngā whānau, me ngā kaitiaki:

- ▶ Āta whakarongo ki tō tamaiti - tirohia ngā rerekētanga, ā, ka kōrerotia mēnā ka pā mai anō taua āhuatanga.
- ▶ Kia mōhio i ngā wā katoa kei hea tō tamaiti, ā, ka waihō i a rātou i te taha o te hunga e pono ana anake. Whakaarohipa te pātai i ngā kaitiaki mō ētahi kōrero taunaki.
- ▶ Whakaatu ki tō tamaiti me pēhea te haere haumaru ki te kura, te hoki mai anō, ā, me te haere ki ngā wāhi e toro whānuitia ana. Ākona rātou ki te hīkoi i te taha o ū rātou hoa, kaua e haere takitahi.
- ▶ Me rite tonu te whakapā atu ki ngā mātua noho tata, ā, me mōhio ko wai ngā hoa hīkoi o tō tamaiti.
- ▶ Tukuna ki tō tamaiti he rārangī hoapā whaipaina- ga me ngā tau waea ohotata.
- ▶ Kōrero ki tō tamaiti me pēhea te tautuhi me te whāki i ngā whanonga haumaru-kore.
- ▶ Ākina tō tamaiti ki te kōrero ina e manawarau ana, e haumaru-kore ana, e mataku ana rānei ia - ka taea pea e ia te kōrero ki tētahi pakeke, kaiako, āpiha Pirihimana rānei e whakawhirinaki ai ia.

### Tohutohu mā ngā tamariki:

- ▶ Kōrero ki tētahi mēnā ka pā mai te manawarau, te haumaru kore, te mataku rānei ki a koe.
- ▶ Mēnā e manawarau ana koe, me wehe atu i reira.
- ▶ Me whakapono anō ki tō rongo 'ā-puku'.
- ▶ Ki te kore te tangata tuatahi ka pātaitia e koe e āwhina, ngana tonu kia kitea rā anō tētahi māna koe e āwhina.
- ▶ Ina kite koe i tētahi āhuatanga ohiti, kia wawe te waea atu ki 111.



## Te Whakahaumaru i Ā Tātou Taiohi

He tokomaha ngā taiaohi e ako tonu ana ki te noho hae-papa mō tō rātou ake hau-marutanga, oranga hoki. He whai painga hoki ngā aratohu mārama me ngā whakawhitin-ga kōrero auau mō te akiakii tō taiohi ki ngā whakataunga pai me te karo i te kino. He mea nui tonu āu tohutohu, ahakoa i ōu whakaaro tē manakohia i ngā wā katoa.

### Tohutohu mā ngā whānau, me ngā kaitiaki:

- » Me mōhio koe ki ngā nekenekē a tō taiohi me te whakarite anō kia taea e kōrua te whakapā anō ki a kōrua anō i ngā wā katoa.
- » Tautokohia tō taiohi ki te whakahaere i te hēmanawatanga - he huarahi whai painga te kori tinana, waiata me te kōrerorero i ngā raruraru.
- » Ākina tō taiohi ki te whakaware i te pēhangā hoa ina kore rātou e hiahia ki te mahi i tētahi mahi e manawarau ai ia.
- » Kia mataara ki ngā tohu o te tūpono whakawetihia o tō taiohi - mēnā he māharahara ūu, whakapupūhia ake ki tētahi kaiako kura, kaiārahi rānei.

### Te Taiohi me te Waipiro

Tērā ētahi mahi hei whai māhau ki te āwhina ki te whakaiti i ngā mōreareatanga waipiro mā ū taiohi. Kia mahara ake, ko te whiringa haumaru rawa ko te kore e inu waipiro. Anei ētahi atu mea hei whai whakaarotanga:



### 1 Takaroa

Ko te nuinga o nga taiohi ka whiwhi waipiro i tētahi mātua, kaitiaki, whanaunga rānei. E whakaatu ana ngā rangahau, ko te tamarikitanga ake o tō tīmatatanga inu waipiro, ko te nui ake pea o tō tūpono inu ūtonga i tō pakeketanga.

### 2 Kia Iti Tonu

He tere ake, he kaha ake te urupare a te tinana taiohi ki te waipiro. Ina whakatau koe ki te hoatu waipiro ki tō taiohi, me iti noa te hoatu, ā, me hoatu kē ngā inu waiwaihā-iti.

### 3 Kia Āta Kōrero

Kia āta kōrerorero i runga i te pono mō te waipiro me ngā pūroi, i a koe e whakarite ana i ētahi tepenga me ngā tūmanakohanga e mārama ana.

### 4 Āta Tirotiro

Whakaarotia tētahi pāti waipiro-kore mēnā kei reira ētahi taiohi. Me āta tirotiro tētahi pakeke i ngā taiohi mēnā e inumia ana te waipiro. Mēnā kei tētahi pāti tō taiohi, ā, e inumia ana te waipiro, me whai rawa ngā kaihautū pakeke i tō whakaaetanga ki te hoatu waipiro ki a ia.

### 5 Hautū Waka

Ko te tepenga waipiro mō te hunga i raro i te 20 tau, ko te kore. Ina inu waipiro me te hautū waka tō taiohi, tērā pea ka hāmenetia ia.

## Whara ā-Whānau

He maha rawa ngā whānau i Aotearoa ka pāngia e te Whakarekereke ā-whānau me ūna kino katoa, me ngā mutunga whakamōtī.

Ko te ārai me te urupare pai ki te whakarekereke ā-whānau tētahi whai wāhitanga nui whakaharahara ki te whakapai ake i te oranga me te hau-marutanga o ūtātou hapori, ā, he mahi tātātou katoa ki te whakatutuki i tērā.

Koinei ētahi tohu e whara ana tētahi i tētahi mema whānau:

- ▶ Te whakahaere whanonga
- ▶ Te whakaweti
- ▶ Ngā kapatau whakamate
- ▶ Te nanati me te rāoa
- ▶ Te whakarekereke ā-tinana, ā-ai rānei
- ▶ Te pūhaehae, te tarahae rānei
- ▶ Te whakamomoka.

Ka kitea pea i ngā tamariki e noho ana i ngā kāinga kei reira te whakarekereke ā-whānau:

- ▶ Te wehi
- ▶ Te wahangū, me te whakatōngā
- ▶ Te pukuriri
- ▶ Te whanonga pai ahua rerekē
- ▶ Ngā tohu o te whakarekereke, marūtanga rānei
- ▶ Ngā panonitanga ohorere o te whanonga
- ▶ Te nui ngā ngaronga i te kura.

Tērā pea ko te hunga kua pāngia e te whakarekereke ā-whānau:

- ▶ E wehi ana, e āmaimai ana
- ▶ E mokemoke ana, e mohoao ana
- ▶ E pōuri ana, e riri ana rānei
- ▶ E iti ana te manawanuitanga
- ▶ E whakatōngā ana
- ▶ E māharahara ana mō te whakautu a tētahi hoa aroha.

Mēnā e whakapae ana koe ko tētahi o ūtātou he pārurenga o te whakarekereke ā-whānau, he pai tonu ki te whakauru atu - tērā pea ka whakaora koe i tētahi. Ka taea pea e koe te pātai ake:

- ▶ E pai ana koe?
- ▶ E whakakinotia ana koe e tētahi atu?
- ▶ He mea anō hei mahi māku?

Ko ētahi atu mahi āwhina:

- ▶ Me waea atu ki ngā Pirihimana i ngā wā katoa ina whakaaro koe e mōrearea ana tētahi
- ▶ Kōrero mō te whai mahere haumaru
- ▶ Me whakarongo, ā, me te āta whai whakaaro ki tāna e kōrero ana
- ▶ Kaua e tohutohu i a rātou - tukuna rātou ki te whakatau i ūtātou ake take, ahakoa pēhea te roa
- ▶ Tuku tautoko, kaua e tohutohu.

# Haumarutanga Tuihono, Tuakiri hoki

He mātāpuna hira te ipurangi o te mōhiohio me ngā tikanga pāhekoheko ā-pāpori ki ngā tamariki, ngā taiohi me ngā pakeke hoki. E tika ana kia maharatia ake, tērā anō ngā mōreareanga, pēnei i te hara tāware ā-tuihono, ngā tinihanga, ngā whakaweti me te tūkino.



## Ngā Tinihanga, Hara Tāware, Paraurehe

- ▶ Me tuku anake i ō mōhiohio whaiaro ki ngā tāngata me ngā rōpū e whakaponotia ana e koe.
  - ▶ Kia mahara ake e kore rawa ngā pakihī tūturu e tuku ki a koe tētahi īmēra whai hononga hei whakaurunga atu.
  - ▶ Kaua e whakautu ki ngā karere tinihanga, ahakoa tō pākiki.
  - ▶ Ki te āwangawanga koe ki tētahi tono mō ō taipitopito, whāia ētahi hihiratanga ngāwari i te tuatahi. Haere tōtika ki te pae tukutuku a te kamupene, tē whai ai i te hononga ipurangi īmēra, waea hāngai atu ki te tari, toro atu rānei ki tētahi tari tata.
  - ▶ Whakamahia tētahi kōwhiringa rapunga haumaru, ā, ka tautuhi anō i ō rorohiko ki te whakamahi i te Quad9 DNS hei āwhina ki te ārai atu i ngā kaitāhae mai i ō mōhiohio.
  - ▶ Kaua e pōhi i tō wāhitau, tau waea, ētahi atu mōhiohio whaiaro rānei ki te ipurangi.
- Mō ētahi atu mōhiohio, haere ki:  
[www.quad9.org](http://www.quad9.org)



## Pāpāho Pāpori

▶ Āta pānuitia ngā whiringa matatapu me te whakarite kia mārama pai koe ki ō mōtika, me ngā āhuatanga e pā ana ki ō raraunga. He rite anō hoki tēnei mō ngā whakahoutanga taupānga.

▶ Tautuhia tō kīwhaiaro kia matatapu ai, ā, me whakaae anake ngā tono hoa mai i te hunga e mōhio ana koe.

▶ Kaua e pōhi i tō wāhitau, tau waea, ētahi atu mōhiohio whaiaro rānei ki te ipurangi.



## Ō Pūrere me ō Raraunga

- ▶ Tautatia tētahi papatono haumarutanga ki tō rorohiko hei pare i ngā whakatumatumatanga me ngā wheori.
- ▶ Tautatia tētahi pūārai-whakatairanga hei pare i ngā pānuitanga kino. Kaua e pāwhiri i ngā pānui whakatairanga kei ngā pae tukutuku tauhou, whakapono-kore rānei.
- ▶ Tautuhia ngā kupuhipa kaha me te whakamōtuhēhenga āhua-maha
- ▶ Kia whai mahara ki ngā pūmanawa e tīkina ake e koe, ā, he aha ngā whakaaetanga e tukuna ana e koe ki ngā taupānga.
- ▶ Kia auau te pūrua i ō raraunga.
- ▶ Kia tūpato ina whakamahia ngā whatunga Wi-Fi tūmatanui - me karo ngā mahi rauangi i a koe e whakamahi ana i ēnei, pēnei i ngā mahi pēketanga tuihono



## Haumarutanga Tamaiti

- ▶ Me mōhio ko wai ngā hoapā a tō tamaiti i runga ipurangi. Mēnā ehara rātou i ngā hoa ake o tō tamaiti, pātaitia tō rātou hononga ipurangi.
- ▶ Me mōhio he aha ngā pae hononga pāpori kei runga nei tō tamaiti, ā, he aha ngā kōrero e pōhitia ana e ia.
- ▶ Kōrero ki tō tamaiti mō ngā mōreareatanga o te tuku mōhiohio whaiaro tuihono.
- ▶ Kaua e tukua tō tamaiti ki te whakamahi i te rorohiko ki ngā wāhi muna o tō kāinga.
- ▶ Mēnā e ōhiti ana koe, kōrua ko tō tamaiti rānei, ki tētahi tangata i runga ipurangi, me haukoti wawe te whakapānga atu.

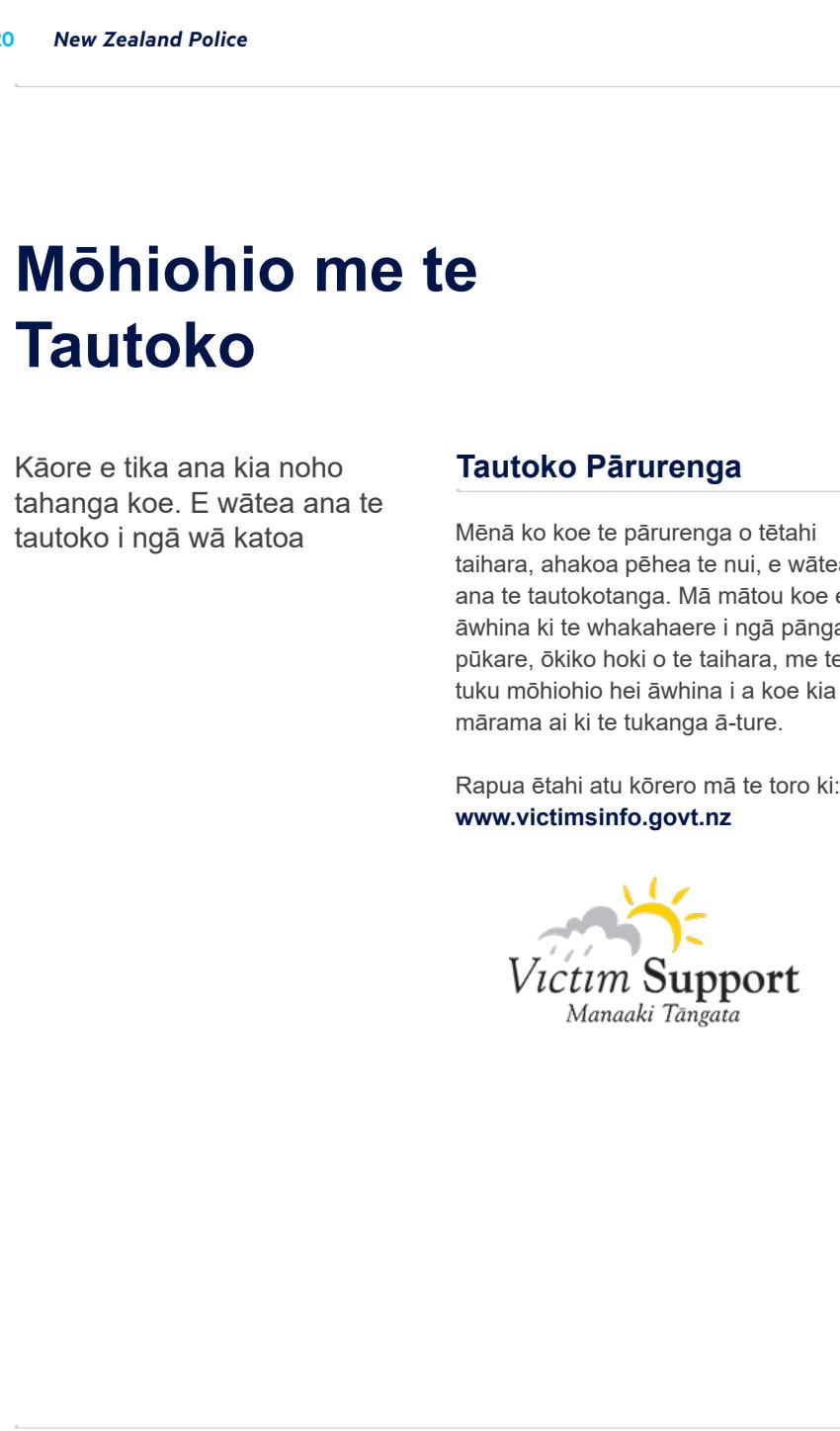
# Mōhiohio me te Tautoko

Kāore e tika ana kia noho tahanga koe. E wātea ana te tautoko i ngā wā katoa

## Tautoko Pārurenga

Mēnā ko koe te pārurenga o tētahi taihara, ahakoa pēhea te nui, e wātea ana te tautokotanga. Mā mātou koe e āwhina ki te whakahaere i ngā pānga pūkare, ōkiko hoki o te taihara, me te tuku mōhiohio hei āwhina i a koe kia mārama ai ki te tukanga ā-ture.

Rapua ētahi atu kōrero mā te toro ki:  
[www.victimsinfo.govt.nz](http://www.victimsinfo.govt.nz)



## Hauora Hinengaro

[Waea Āwhina Depression](#)  
0800 111 757  
Pātuhi 4202  
[www.depression.org.nz](http://www.depression.org.nz)

[1737](#)  
1737 — Waea me te pātuhi  
[www.1737.org.nz](http://www.1737.org.nz)

[Waea Āwhina Suicide Crisis](#)  
: 0508 TAUTOKO

[The Lowdown](#)  
0800 111 757  
Pātuhi 5626  
[www.thelowdown.co.nz](http://www.thelowdown.co.nz)

[Lifeline](#)  
0800 LIFELINE  
Pātuhi HELP, 4357 rānei  
[www.lifeline.org.nz](http://www.lifeline.org.nz)

## Ngā Tamariki me ngā Taiohi

[Oranga Tamariki](#)  
0508 326 459 — 24 hāora  
[www.orangatamariki.govt.nz](http://www.orangatamariki.govt.nz)

[Kidsline](#)  
0800 KIDSLINE

[Bullying Free NZ](#)  
[www.bullyingfree.nz/students](http://www.bullyingfree.nz/students)

[Youthline](#)  
0800 376 633  
pātuhi 234  
[www.youthline.co.nz](http://www.youthline.co.nz)

## Whakarekereke Whānau

Women's Refuge crisis line  
0800 733 843 — 24 hāora  
[www.womensrefuge.org.nz](http://www.womensrefuge.org.nz)

Waea Mōhiohio Whakarekereke Whānau  
0800 456 450  
[www.areyouok.org.nz](http://www.areyouok.org.nz)

Waea Āwhina ā-Motu o Shine  
0508 744 633 — 9am ki te 11pm  
[www.2shine.org.nz](http://www.2shine.org.nz)

Shakti  
Mā ngā wāhine o ngā hapori manene  
me te rerenga  
0800 742 584 — 24 hāora

Hononga ā-Motu o te whakamutu whakarekereke  
+64 03 391 0048  
[www.nnsvs.org.nz](http://www.nnsvs.org.nz)

Waea Āwhina Tūkino Kaumātua  
0800 32 668 65 - 24 hāora

## Koeretanga

Safe To Talk National Sexual Harm Helpline  
0800 044 334 — 24 hāora  
[www.safetotalk.co.nz](http://www.safetotalk.co.nz)

National Collective of Rape Crisis  
Waea Āwhina ā-Motu 24-hāora  
0800 883 300

Women's Refuge  
Waea Mōrearea ā-Motu 24-Hāora  
0800 733 843 (0800 refuge)

Korowai Tūmanako  
027 422 6282 (waea mōrearea  
24-hāora)  
027 370 2091 (waea mōrearea  
24-hāora)

## Waapiro me te Pūroi

Waea Āwhina Waapiro me te Pūroi  
0800 787 797  
Pātuhi 8681  
[www.alcoholdrughelp.org.nz](http://www.alcoholdrughelp.org.nz)

Te Hiringa Hauora  
[www.alcohol.org.nz](http://www.alcohol.org.nz)

Te Tūāpapa Tarukino o Aotearoa  
[www.drugfoundation.org.nz](http://www.drugfoundation.org.nz)

## Haumarutanga Tuihono

Netsafe  
0508 638 723  
[www.netsafe.org.nz](http://www.netsafe.org.nz)

## Ngā Aituā

Te Rākau Whakamarumaru  
04 830 5100  
[www.civildefence.govt.nz](http://www.civildefence.govt.nz)

Get Thru  
[www.getthru.govt.nz](http://www.getthru.govt.nz)

# Te whakapā atu ki ngā Pirihimana

He maha ngā huarahi ka taea e koe te whiwhi mōhiohio anō, te whāki rānei i tētahi hara.

**111****Tahi-Tahi-Tahi (111)**

Waea atu ki 111 ina hiahia koe i tētahi urupare wawe mai i ngā Pirihimana, Kaipatu Ahi, Waka Tūroro rānei.

**105****Tekau-Rima (105)**

Waea atu ki Tekau Kore Rima (105) ki te whāki i ngā āhuatanga kāore e hiahiaitia te āwhinatanga wawe a ngā Pirihimana.

**\*555****Whetū-Takitoru-Rima (\*555)**

Waea ki Whetū Takitoru Rima (\*555) ki te whāki i ngā hauata huarahi kōhukihuki engari kāore he tūponotanga mate.

**0800 555 111****Crimestoppers**

Waea ki Crimestoppers ki te whāki muna i tētahi taihara. He rōpū mahi aroha motuhake a Crimestoppers.

**Te whāki taihara ā-tuihono**

Ka taea hoki e koe te whāki taihara pēnei i ngā ngarohanga taputapu, taputapu i tūkinohia, ringa kamakama me te mahi whānako i runga ipurangi mā te toro atu ki: [105.police.govt.nz](http://105.police.govt.nz)

**I te wā e whāki ana i te taihara**

I te wā e whāki ana i te taihara, he mea nui tonu kia mahara ake kia kaua e pā atu ki tētahi mea ka noho pe a hei taunakitanga, ā, mēnā e whai pānga ana, tango whakaahua (hei tauira, o ngā tūkinotanga, o te whakararutanga taputpau rānei).

**Te whāki ā-kanohi i te taihara**

Ka taea e koe te whāki taihara i tō whare Pirihimana tata mā te kōrero ki te tangata kei te taupaepae, māna koe e whakamōhio atu he aha ngā whakanekeneke. Ka taea pea e koe te kōrero tika ki tētahi āpiha, ā, e wātea ana koe ki te mau atu i tētahi hoa tautoko.

Ki te rapu i tō whare Pirihimana tata, toro atu ki:  
[www.police.govt.nz/contact-us/stations](http://www.police.govt.nz/contact-us/stations)

**Puka Community Roadwatch**

Ki te whāki i ngā hauata kōhukihuki-kore o te hautū waka koretake i te wā kāore koe e hiahia ana kia hāmenetia te kaihara, tēnā whakakīhia tētahi Puka Community Roadwatch kei te pae tukutuku pirihimana, ki tētahi whare Pirihimana tata rānei.

[www.police.govt.nz/about-us/publication/community-roadwatch-form](http://www.police.govt.nz/about-us/publication/community-roadwatch-form)

**Kia Haumaru, Rongo Haumaru  
Ngā Mōhiohio Haumaru a ngā  
Pirihimana o Aotearoa**

I whakaputaina i te © 2019

Te Pirihimana o Aotearoa  
180 Tiriti o Molesworth,  
Thorndon 6011  
Te Whanganui-a-Tara

**Tirohia ētahi atu mea:**

Facebook / Twitter: @nzpolice  
Instagram: @newzealandpolice  
Paetukutuku: [www.police.govt.nz/](http://www.police.govt.nz/)



New Zealand Government

---



NEW ZEALAND  
**POLICE**  
Ngā Pirihimana o Aotearoa